

	Kollegieregler	Kollegiani Malittarisassat
1	Der skal være ro på kollegierne senest kl. 23.00. Støjende adfærd, høj musik, højlydt skænderi og uro der er til gene for andre er forbudt.	Kollegie-ni kingusinnerpaamik nal. 23.00 eqqissiffiussapput. Nipituumik pis-susilersornerit, nipituumik nipilersornerit, nipituumik oqqannerit, eqqissiviil-liortitsinerillu allanut akornutaasinnaasut inerteqqutaapput.
2	Hvis andet ikke er aftalt, skal gæster være ude senest kl. 23.00. Kollegie-beboeren er ansvarlig for, at deres gæster er ude til tiden og hæfter økonomisk hvis gæsterne forårsager skade på GUX's ejendele.	Allamik isumaqatigiittoqarsimanngippat pulaat kingusinnerpaamik nal. 23.00 anereersimassapput. Kollegiami najugallit pulaartumik piffissaq eqqorlugu anereersimanissaat akisussaaffigivaat, pulaarteq GUX-p pingisaanik ajo-qusiisimappat najugaqarteq akiliisussanngortinneqassaaq
3	For over 18-årige: Kollegiebeboeren må gerne sidde alene på værelset og drikke	18-leereersimasut: Ineqarteq kisimiilluni inimini imigassartorsinnaavoq.
4	kollegiebeboeren drikke med en eller ikke flere end 3 andre gæster, men ikke flere. Pædagogerne skal altid orienteres på forhånd inden hændelsen.	Ineqarteq isersimaqateqarluni ataatsimik ikannerpaamik pingasunik imeqateqarsinnaavoq. Pædagogit ilisimatinneqassapput unnussialaartoqarnniar-tillugu
5	Det er ikke tilladt at holde fest eller efterfest på kollegiet. Alle der deltager efter festen få en advarsel.	Kollegie-mi nangikkiarteqaqqusaanngilaq tassa eftestertoqaqqusaanngilaq, peqataasut tamarmik mianersoqqusummik tunineqassapput.
6	Under 18-årige: Kollegiebeboeren må ikke drikke og det er ikke tilladt at opbevare alkohol på værelset.	18-t inorlugit ukiullit: kollegie-ni imigassanik toqqortaateqarsinnaanngillat imeqqusaannatillu.
7	Kollegie beboer under 18-årige må ikke bo sammen med samlever. Overnatning uden godkendelse er ikke tilladt	Kollegieani najungalik 18 ataallugit ukiulik, aappaminik ineqateqaqqusaanngil-lat. Tukkuneq akuerineqarani inerteqqutaavoq
8	Kollegie beboer som er over 18-årige må ikke bo sammen med samlever som er under 18 år gammel. Overnatning uden godkendelse er ikke tilladt	Kollegiani najungalik 18-it sinnerlugit ukiulik aappaminik 18-init ataallugit ukiulimmik najungaateqaqqusaanngillat. Tukkuneq akuerineqaaqqaarani iner-teqqutaavoq
9	Man har pligt til at deltage i rengøring og kollegiemøder med mindre andet er aftalt med kollegiepædagogen.	Kollegiani eqqiaanermi ataatsimiinnermilu peqataanissaq pisussaaffiuvoq, kolle-giepædagog-i allamik isumaqatigiissuteqarfigisimanngikkaanni.
10	Det er ikke tilladt at ryge og opbevare, plante, gro eller sælge euforise-rende stoffer på værelserne i kollegiet.	Ikiaroornartumik aanngajaarniutinillu allanik atuineq inerteqqutaapput. Aam-malu aanngajaarniutininik, naatitsineq, naasuuteqarneq, tuniniaaneq, ikiaroornartumillu toqqortaqaarneq inerteqqutaalluni.
11	Det er ikke tilladt sælge alkoholholdige drikkevarer som vin, spiritus og øl fra Kollegieværelser	Kollegiani ineeqqaniit imigassanik aalakoornartortalinnik, soorlu viinnit, imigas-sat kimittuut aammalu baajanik tuniniaaneq inerteqqutaavoq.
12	Ihht Kollegieloven §23, der er vedligeholdelsestilsyn på Kollegieværel-serne. Derfor værelserne skal være pæne og ryddelige, kollegiepædago-gerne har ret til at tjekke værelserne. Hvis kollegiepædagogen finder væ-relset rodet, kan kollegiepædagog give advarsel.	Inatsisartut Kollegianut inatsisaat §23 toqqammavigalugu, Asserfallatsaaliuineq nakkutiginneq toqqammavigalugu Kollegie-mi inigisaq torersumik peqqissaa-russaassallunilu inigineqassaaq. Kollegiepædagog-i pisinnaatitaavoq, ineeraq mi-sissussallugu. Ineeraq tukattutut peqqissaarussaannngitsutullu nalilerneqarpat Kollegiepædagog mianersoqqusummik kinguneqartitsisinnaavoq.

13	Vaskerierne i kollegierne er kun beregnet til beboerne, ikke andre. Hvis man skal vaske i et andet kollegie, kan kollegiebeboeren bruge vaskemaskine og tørretumbler ved at henvende sig til kollegie-pædagogen. Alle vaskemaskiner og tørretumbler skal bruges ordentligt, og hvis man har ødelagt noget kan dette medføre opkrævning af erstatning. Vaskeriet og rummet skal være rent efter brug. Det er forbudt at bruge parfumeret vaske-midler og skyllemidler.	Kollegie-ni najugaqartunut errorsisarfiit naatsorsuussaapput, avataaneersunut atoqqusaanngillat. Kollegie-ni allani najugaqartut errorsivimmik panersiivimmillu atuinissaminnik kollegiepædagog-i isumaqatigiissuteqarfigisinnaavaat. Errorsi-viit/ panersiiviillu naliginnaq pineqassanngillat. Najugaqartut errorsisarfimmi aseruingunik akiligassinneqarsinnaapput. Errorsisarfik atoreeraanni eqqiluittuu-tinneqassaaq. Errorsinermut qaqorsaaitit kingunerutillu tipisigissaatillit atornis-saat inerteqqutaavog.
14	Man må ikke igangsætte med vasketøj efter 23:00 eller tørretumbler.	23:00 errorsineq unereersimassaaq tamatuma kingorna errorsisoqassaanani-lu paneraasoqarsinnaanngilaq.
15	Der må ikke tilberedes varm mad efter kl. 23 i fælleskøkkenerne.	Nal. 23:00 kingorna iggavinni ataatsimoorussani, nerisassiorneq kissartunik iner-teqqutaavog.
16	Når man forlader sit eget værelse, skal man låse sin egen dør og hoveddø-ren. Hvis man ikke låser døren, er det på eget ansvar, GUX har ikke er-statningspligt for stjålne ting eller ejendele. Hvis man tilkalder personalet til åbne døren til sit lejlighed / værelse skal man betale ihht taksterne	Najugaqartup akisussaaffigivaa inini qimaleruniuk matuni matulu silarleq parna-assallugit, parnaarsinngitsoorneq najugaqartup nammineq akisussaaffigaa, tillin-niarfigitinnerlu GUX-mit taarsiiffigineqarsinnaanngilaq. Sulisuniit inigisamut ammaatsinneq akiligassinneqarnermik kinguneqartarpoq.
17	Hvis man har udefrakommende overnattende gæster, på grund af brand-sikkerheden skal man give besked til kollegiepædagogen.	Tukkusoqarniartilluni ikualattoornermi upalungaarsimaneq eqqarsaatigalugu tuk-kusoqassatillugu kollegiepædagog ilisimatinneqassaaq.
18	Under 18-årige som vil overnatte i kollegierne eller i byen samt skal have overnattende gæste skal deres forældre pr telefon godkende disse til Kolle-giepædaogen. Ved overtrædelse af dette tildeles man en påtale	18 ataallugit ukiullit tukkuniartut tukkusoqarniartut, kollegiani immaqaluunniit illoqarfimmi Immersuissapput. Angajoqqaavi sianissapput akuersippatalu qin-nuteqaatigineqartoq Kollegiepædagoginut nalunaarutigineqassaaq. Unioqquatinneqarpat mianesoqquneqarnermik kinguneqassaaq.
19	i hverdage under 18-årige beboere som udeblive efter 23:00 skal gives en advarsel. I week enden efter 01:00	Ulluni atuarfusuni 18 ataallugit ukiullit kollegianit unnukkut 23:00 nalunaaqqaa-ratik anisimasut mianersoqqusummik tunineqassapput. Sapaatip akunnerisa naanerani 01:00 kingorna.
20	Man kan normalt have en gæst i maksimalt én uge pr. måned og opholdet skal søges og godkendes af kollegielederen. Hvis opholdet varer længere end én uge, skal man indgive en <u>skriftlig</u> ansøgning til kollegieleder, som giver besked til kontoret, og der skal betales for opholdet. Udefrakommende gæste uden meddelelse er ikke tilladt.	Naliginnaasumik qaammammut sapaatip akunnera ataaseq tikeraaqartoqarsin-naavog tamannalu kollegielederi-mut nalunaarutigineqassaaq, akuerineqarsimas-sallunilu. Tikeraaqarneq sapaatip akunnera ataatsimik sivisunerussappat kolle-gieleder-imit akuerineqaaqqaassaaq allaffimmullu nalunaarutigineqassaaq ineqartumit akilerneqarnissaa eqqarsaatigalugu. Nalunaaruteqaaqarnani tikeraartoqarneq inerteqqutaavog.
21	Det er ikke tilladt at holde husdyr.	Kollegie-ni uumasuuteqarneq inerteqqutaavog.
22	På grund af brandsikkerhed er det ikke tilladt at have stearinlys på kolle-gierne.	Ikuallattoornissamut upalungaarsimaneq pissutigalugu kollegie-ni naneruuser-sorneq inerteqqutaavog.
23	Det er ikke tilladt at ryge/vape indenfor i sit kollegieværelse og i fællesom-råder kollegiet. Det er kun tilladt at ryge i anviste rygesteder.	Kollegie-ni pujortarneq vaperneq inerteqqutaavog inigisami aammalu kollegiani kikkut tamarmik aqqusaartagaanni, taamatullu taamaallaat pujortartoqarsin-naavog pujortarfittut nalunaarsorsimasuni.

24	Man skal smide sit cigaretskod i det anviste steder og alm skral i skralder-spandet	Kimmivikut arsaakoorfinnut inginneqassapput, eqqagassat eqqaavinnut igin-neqassapput.
25	Flytninger i løbet af året er ikke tilladt, medmindre man har bevis for, at der er tale om allergiske problemer eller alvorlige kriser. Man sender en velbegrunder skriftlig ansøgning til kollegielederen. Kollegielederen udarbejder en forretningsgang af procedurer omkring værelseflytning ansø- ningerne. Det er ikke tilladt at fremleje eller låne sit værelse uden har givet medde- lelse herom	Kollegie-ni inimut allamut nuuttarneq inerteqqutaavog, nuunnissamut innersuus- sisoqarsinnaavog tunngavilersorluakkamik soorlu peqqissutsimut tunngasumik imaluunniit toqqissisimangivissornermik tunngavilimmik uppersaateqa- raanni, tamannalu allakkatigut kollegielederimut qinnutigineqartassaaq. Kollegie- lederi sanassaaq nuunnissamut tunngavilersukkamik suleriesissamik taannalu atorlugu nuussinnaaneq ingerlanneqartassaaq. Nalunaarani ininimik atortitsineq inerteqqutaavog
26	Man må ikke medbringe, opbevare eller anvende våben på kollegierne.	Kollegie-nut aallaasit nassaqqusaanngillat, toqqortaatigeqqusaanngillat aammalu atoqqusaanatik.
27	Tyveri og hærværk er ikke tilladt. Hvis der opstår tyveri og hærværk kan dette medføre opkrævning af erstatning.	Kollegie-p pingisaanik tillinniarneq, annissuineq, aserorterinerlu inerteqqutaavog. Taamak pisoqartillugu akiligassinneqarnermik kinguneqartinneqarsinnaavog.
28	Trusler og truende adfærd overfor kollegianerne og overfor ansatte er ikke tilladt.	Sulisunut najugaqartunullu siorasaarineq, qununartumillu pissusilersorneq akuerineqanngillat.
29	Pba af almen og brandsikkerhed egne ting og sager på gangen er ikke til- ladt.	Sillimaniarneq aammalu ikuallattaalisitsiliineq peqqutigalugu nammineq pigisat imaluunnit pisattat kollegiani gangimeeqqusaanngillat.
30	Advarsel systemet er baseret på points, Hvis man få 20 point inden året er omme blive man smidt ud fra sit kollegieværelse. Man bliver indkaldt til samtale hver gang der gives en advarsel. Det er muligt at man kan redu- cere sine point via projekter som er godkendt af Kollegielederen med antal point i løbet af skoleåret. Bortvisning fra et kollegie giver ikke ret til at flytte til et andet kollegie. Sanktionen gælder 3 måneder fra kollegianeren har bragt sine mellemvæ- rende med kontoret. Regel nr. 10-26-28 medfører øjeblikkelig bortvisning uden yderligere varsel.	Mianersoqqussutit tunniunneqartut pointiupput. Ukiumut 20 point qaageraanni kollegianit anisitaasoqassaaq. Mianersoqqussummik tunniussinerit tamarmik oqaloqaloqateqarnermik kinguneqartassapput. Ukiup atuarfiusup ingerlanerani periarfissaavog pointit pissarsiat ikisarneqarsinnaaneri taakku suliniutinik inger- latsinerik Kollegialederip akuerisaaanik ingerlatsinikkut. Kollegie-mit anisitaaneq kollegie-mut allamut nuunnermik kinguneqarsinnaanngi- laq. Kollegie-mit anisitaaneq qaammatini pingasuni sivilissuseqarpoq allaffimmi suliap naammassineraniit. Malittarisassat. Nr : 10-26-28. Unioqutikkaanni erniinnartumik anisitaanermik kinguneqassapput.